



सरकारी गजट, उत्तराखण्ड

उत्तराखण्ड सरकार द्वारा प्रकाशित

रुड़की

खण्ड-४] रुड़की, शनिवार, दिनांक 22 सितम्बर, 2007 ई० (भाद्रपद 31, 1929 शक सम्वत)

[संख्या—३८

विषय—सूची

प्रत्येक भाग के पृष्ठ अलग—अलग दिये गए हैं, जिससे उनके अलग—अलग खण्ड बन सकें

विषय	पृष्ठ संख्या	वार्षिक चंदा
रुड़की	रु०	
सम्पूर्ण गजट का मूल्य	—	3075
भाग 1—विज्ञप्ति—अवकाश, नियुक्ति, स्थान-नियुक्ति, स्थानान्तरण, अधिकार और दूसरे वैयक्तिक नोटिस	227-232	1500
भाग 1-क—नियम, कार्य-विधियां, आज्ञाएं, विज्ञप्तियां इत्यादि जिनको उत्तराखण्ड के राज्यपाल महोदय, विभिन्न विभागों के अध्यक्ष तथा राजस्व परिषद ने जारी किया	485	1500
भाग 2—आज्ञाएं, विज्ञप्तियां, नियम और नियम विधान, जिनको केन्द्रीय सरकार और अन्य राज्यों की सरकारों ने जारी किया, हाई कोर्ट की विज्ञप्तियां, भारत सरकार के गजट और दूसरे राज्यों के गजटों के उद्धरण	—	975
भाग 3—स्वायत्त शासन विभाग का क्रोड-पत्र, नगर प्रशासन, नोटीफाइड एरिया, टाउन एरिया एवं निर्वाचन (स्थानीय निकाय) तथा पंचायतीराज आदि के निदेश जिन्हें विभिन्न आयुक्तों अथवा जिलाधिकारियों ने जारी किया	—	975
भाग 4—निदेशक, शिक्षा विभाग, उत्तराखण्ड	—	975
भाग 5—एकाउन्टेन्ट जनरल, उत्तराखण्ड	—	975
भाग 6—बिल, जो भारतीय संसद में प्रस्तुत किए गए या प्रस्तुत किए जाने से पहले प्रकाशित किए गए तथा सिलेक्ट कमेटियों की रिपोर्ट	—	975
भाग 7—इलेक्शन कमीशन ऑफ इण्डिया की अनुविहित तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी विज्ञप्तियां	—	975
भाग 8—सूचना एवं अन्य वैयक्तिक विज्ञापन आदि	—	975
स्टोर्स पर्चेज—स्टोर्स पर्चेज विभाग का क्रोड-पत्र आदि	—	1425

भाग 1

विज्ञप्ति—अवकाश, नियुक्ति, स्थान—नियुक्ति, स्थानान्तरण, अधिकार और दूसरे वैयक्तिक नोटिस

नियोजन विभाग

विज्ञप्ति / नियुक्ति

06 सितम्बर, 2007 ई0

संख्या 46 / XXVI / दो(3)04—शासन के नियोजन विभाग के अधीन अर्थ एवं संख्या विभाग के अन्तर्गत अर्थ एवं संख्याधिकारी के पदों पर प्रोन्ति के माध्यम से बयन हेतु लोक सेवा आयोग, उत्तराखण्ड की संस्तुति के आधार पर राज्यपाल महोदय निम्नलिखित कार्यरत् सहायक अर्थ एवं संख्याधिकारियों को कार्यभार ग्रहण करने की तिथि से अर्थ एवं संख्याधिकारी के पद पर वेतनमान ₹0 8000—275—13500 में अस्थाई रूप से प्रोन्ति प्रदान किये जाने की सहर्ष स्वीकृति प्रदान करते हैं :—

1. श्री प्रवीर कुमार जोशी
निदेशालय, देहरादून।
2. श्री रंजन कुमार जोशी
निदेशालय, देहरादून।
3. श्री वीरेन्द्र पाल चन्द्र
अर्थ एवं संख्याधिकारी, कार्यालय, उत्तरकाशी।

2—उक्त अधिकारियों को अर्थ एवं संख्याधिकारी के पद पर नियमानुसार दो वर्ष की परिवीक्षा पर रखा जाता है। उक्त प्रोन्तियां पूर्णतया अस्थायी हैं। उक्त कार्मिकों की सीधी भर्ती द्वारा नियुक्त कार्मिकों के सापेक्ष पारस्परिक ज्येष्ठता पृथक से निर्धारित की जायेगी।

3—उक्त कार्मिकों को उत्तराखण्ड शासन द्वारा समय—समय पर निर्गत आदेशों के अनुसार मंहगाई भत्ते तथा अन्य भत्ते नियमानुसार देय होंगे।

आज्ञा से,

अमरेन्द्र सिन्हा,
सचिव।

पेयजल अनुभाग—1

अधिसूचना

10 सितम्बर, 2007 ई0

संख्या 700 / XXIX(1) / 07—(56 अधिनियम) / 2002—चूंकि, उत्तरांचल (नाम परिवर्तन) अधिनियम, 2006 की धारा 6 के अधीन उत्तरांचल शासन, उत्तराखण्ड राज्य के सम्बन्ध में लागू विधि को आदेश द्वारा, निरसन अथवा संशोधन के रूप में ऐसे अनुकूलन तथा उपान्तरण कर सकता है, जो आवश्यक व समीचीन हों;

तथा, चूंकि, उत्तरांचल (उत्तर प्रदेश जल सम्भरण एवं सीवर व्यवस्था अधिनियम, 1975) अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2002 उत्तरांचल (नाम परिवर्तन) अधिनियम, 2006 की धारा 6 के अधीन उत्तराखण्ड राज्य में लागू है;

अतः अब, उत्तरांचल (नाम परिवर्तन) अधिनियम, 2006 (अधिनियम संख्या 52, वर्ष 2006) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्ति का प्रयोग करके राज्यपाल उत्तरांचल (उत्तर प्रदेश जल सम्भरण एवं सीवर व्यवस्था अधिनियम, 1975) अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2002 को उत्तराखण्ड राज्य में निम्नलिखित प्राविधानों के अध्यधीन लागू रखने की सहर्ष स्वीकृति प्रदान करते हैं :—

उत्तराखण्ड (उत्तर प्रदेश जल सम्मरण एवं सीवर व्यवस्था अधिनियम, 1975) (अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2002) अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2007

1—संक्षिप्त शीर्षक एवं प्रारम्भ—

(1) इस आदेश का संक्षिप्त नाम उत्तराखण्ड (उत्तर प्रदेश जल सम्मरण एवं सीवर व्यवस्था अधिनियम, 1975) (अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2002) अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2007 है।

(2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।

2—“उत्तरांचल” के स्थान पर “उत्तराखण्ड” पढ़ा जाना—

उत्तरांचल (उत्तर प्रदेश जल सम्मरण एवं सीवर व्यवस्था अधिनियम, 1975) अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2002 में जहां—जहां शब्द “उत्तरांचल” आया है, वहां—वहां शब्द “उत्तराखण्ड” पढ़ा जाएगा।

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of notification no. 700/XXIX(1)/07—(56 Adhi)/2002, dated September 10, 2007 for general information :

NOTIFICATION

September 10, 2007

No. 700/XXIX(1)/07—(56 Adhi)/2002—WHEREAS, under section 6 of the Uttaranchal (Alteration of Name) Act, 2006, the Uttaranchal Government may, by order, make such adaptation and modification of the law by way of repeal or amendment as necessary or expedient;

AND, WHEREAS, the Uttaranchal (The Uttar Pradesh Water Supply and Sewerage Act, 1975) Adaptation and Modification Order, 2002 is in force in the State of Uttarakhand under section 6 of the Uttaranchal (Alteration of Name) Act, 2006;

Now, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Uttaranchal (Alteration of Name) Act, 2006 (Act No. 52 of 2006), the Governor is pleased to direct that the Uttaranchal (The Uttar Pradesh Water Supply and Sewerage Act, 1975) Adaptation and Modification Order, 2002 shall have applicability to the State of Uttarakhand, subject to the provisions of the following order :—

THE UTTARAKHAND (THE UTTAR PRADESH WATER SUPPLY AND SEWERAGE ACT, 1975) (ADAPTATION AND MODIFICATION ORDER, 2002) ADAPTATION AND MODIFICATION ORDER, 2007

1. Short title and Commencement—

(1) This order may be called the Uttarakhand (The Uttar Pradesh Water Supply and Sewerage Act, 1975) (Adaptation and Modification Order, 2002) Adaptation and Modification Order, 2007.

(2) It shall come into force at once.

2. “Uttarakhand” to be read instead of “Uttaranchal”—

In the Uttaranchal (The Uttar Pradesh Water Supply and Sewerage Act, 1975) Adaptation and Modification Order, 2002, wherever the expression “Uttaranchal” occurs, it shall be read as “Uttarakhand”.

10 सितम्बर, 2007 ई०

संख्या 838 / XXIX(1) / 07—(56 अधिक) / 2002—चूंकि, उत्तरांचल (नाम परिवर्तन) अधिनियम, 2006 की घारा 6 के अधीन उत्तरांचल शासन, उत्तराखण्ड राज्य के सम्बन्ध में लागू विधि को, आदेश द्वारा, निरसन अथवा संशोधन के रूप में ऐसे अनुकूलन तथा उपान्तरण कर सकता है, जो आवश्यक व समीचीन हों;

तथा, चूंकि, उत्तरांचल [उत्तर प्रदेश पालिका (केन्द्रीयित) सेवा, सेवानिवृत्ति लाभ नियमावली, 1981] अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2002 उत्तरांचल (नाम परिवर्तन) अधिनियम, 2006 की घारा 6 के अधीन उत्तराखण्ड राज्य में लागू है;

अतः, अब, उत्तरांचल (नाम परिवर्तन) अधिनियम, 2006 (अधिनियम संख्या 52, वर्ष 2006) की घारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्ति का प्रयोग करके राज्यपाल उत्तरांचल [उत्तर प्रदेश पालिका (केन्द्रीयित) सेवा, सेवानिवृत्ति लाभ नियमावली, 1981] (अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2002) को उत्तराखण्ड राज्य में निम्नलिखित प्राविधानों के अध्यधीन लागू रखने की सहर्ष स्वीकृति प्रदान करते हैं:—

उत्तराखण्ड [उत्तर प्रदेश पालिका (केन्द्रीयित) सेवा, सेवानिवृत्ति लाभ नियमावली, 1981] (अनुकूलन और उपान्तरण आदेश, 2002) अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2007

1-संक्षिप्त शीर्षक एवं प्रारम्भ-

(1) इस आदेश का संक्षिप्त नाम उत्तराखण्ड [उत्तर प्रदेश पालिका (केन्द्रीयित) सेवा, सेवानिवृत्ति लाभ नियमावली, 1981] (अनुकूलन और उपान्तरण आदेश, 2002) अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2007 है।

(2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।

2-“उत्तरांचल” के स्थान पर “उत्तराखण्ड” पढ़ा जाना-

उत्तरांचल [उत्तर प्रदेश पालिका (केन्द्रीयित) सेवा, सेवानिवृत्ति लाभ नियमावली, 1981] अनुकूलन और उपान्तरण आदेश, 2002 में जहां-जहां शब्द “उत्तरांचल” आया है, वहां-वहां शब्द “उत्तराखण्ड” पढ़ा जाएगा।

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of notification no. 838/XXIX(1)/07-(56 Adhi)/02, dated September 10, 2007 for general information :

September 10, 2007

No. 838/XXIX(1)/07-(56 Adhi)/02—WHEREAS, under section 6 of the Uttarakhand (Alteration of Name) Act, 2006, the Uttarakhand Government may, by order, make such adaptation and modification of the law by way of repeal or amendment as necessary or expedient;

AND, WHEREAS, the Uttarakhand [The Uttar Pradesh Municipal (Centralised) Service, Retirement Benefit Rules, 1981] Adaptation and Modification Order, 2002 is in force in the State of Uttarakhand under section 6 of the Uttarakhand (Alteration of Name) Act, 2006;

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Uttarakhand (Alteration of Name) Act, 2006 (Act No. 52 of 2006), the Governor is pleased to direct that the Uttarakhand [The Uttar Pradesh Municipal (Centralised) Service, Retirement Benefit Rules, 1981] Adaptation and Modification Order, 2002 shall have applicability to the State of Uttarakhand, subject to the provisions of the following order :—

THE UTTARAKHAND [THE UTTAR PRADESH MUNICIPAL (CENTRALISED) SERVICE, RETIREMENT BENEFIT RULES, 1981] (ADAPTATION AND MODIFICATION ORDER, 2002) ADAPTATION AND MODIFICATION ORDER, 2007

1. Short title and Commencement--

1. (1) This order may be called the Uttarakhand [The Uttar Pradesh Municipal (Centralised) Service, Retirement Benefit Rules, 1981] (Adaptation and Modification Order, 2002) Adaptation and Modification Order, 2007.

(2) It shall come into force at once.

2. “Uttarakhand” to be read instead of “Uttaranchal”—

In the Uttarakhand [The Uttar Pradesh Municipal (Centralised) Service, Retirement Benefit Rules, 1981] Adaptation and Modification Order, 2002 wherever the expression “Uttaranchal” occurs, it shall be read as “Uttarakhand”.

10 सितम्बर, 2007 ई०

संख्या 839 / XXIX(1) / 07-(56 अधि०) / 2002—चूंकि, उत्तरांचल (नाम परिवर्तन) अधिनियम, 2006 की धारा 6 के अधीन उत्तरांचल शासन, उत्तराखण्ड राज्य के सम्बन्ध में लागू विधि को, आदेश द्वारा, निरसन अथवा संशोधन के रूप में ऐसे अनुकूलन तथा उपान्तरण कर सकता है, जो आवश्यक व समीचीन हों;

तथा, चूंकि, उत्तरांचल [उत्तर प्रदेश पालिका और जल संस्थान जलकल अभियंत्रण (केन्द्रीयित) सेवा नियमावली, 1996] अनुकूलन और उपान्तरण आदेश, 2002 उत्तरांचल (नाम परिवर्तन) अधिनियम, 2006 की धारा 6 के अधीन उत्तराखण्ड राज्य में लागू है;

अतः, अब, उत्तरांचल (नाम परिवर्तन) अधिनियम, 2006 (अधिनियम संख्या 52, वर्ष 2006) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्ति का प्रयोग करके राज्यपाल उत्तरांचल [उत्तर प्रदेश पालिका और जल संस्थान जलकल अभियंत्रण (केन्द्रीयित) सेवा, नियमावली, 1996] अनुकूलन और उपान्तरण आदेश, 2002 को उत्तराखण्ड राज्य में निम्नलिखित प्राविधानों के अध्यधीन लागू रखने की सहर्ष स्वीकृति प्रदान करते हैं :—

उत्तराखण्ड [उत्तर प्रदेश पालिका और जल संस्थान जलकल अभियंत्रण (केन्द्रीयित) सेवा नियमावली, 1996] (अनुकूलन और उपान्तरण आदेश, 2002) अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2007

1—संक्षिप्त शीर्षक एवं प्रारम्भ—

(1) इस आदेश का संक्षिप्त नाम उत्तराखण्ड [उत्तर प्रदेश पालिका और जल संस्थान जलकल अभियंत्रण (केन्द्रीयित) सेवा नियमावली, 1996] (अनुकूलन और उपान्तरण आदेश, 2002) अनुकूलन एवं उपान्तरण आदेश, 2007 है।

(2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।

2—“उत्तरांचल” के स्थान पर “उत्तराखण्ड” पढ़ा जाना—

उत्तरांचल [उत्तर प्रदेश पालिका और जल संस्थान जलकल अभियंत्रण (केन्द्रीयित) सेवा नियमावली, 1996] अनुकूलन और उपान्तरण आदेश, 2002 में जहाँ—जहाँ शब्द “उत्तरांचल” आया है, वहाँ—वहाँ शब्द “उत्तराखण्ड” पढ़ा जाएगा।

आज्ञा से,

डा० रणबीर सिंह,
सचिव।

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of notification no. 839/XXIX(1)/07—(56 Adhi)/02, dated September 10, 2007 for general information :

September 10, 2007

No. 838/XXIX(1)/07—(56 Adhi)/02— WHEREAS, under section 6 of the Uttaranchal (Alteration of Name) Act, 2006, the Uttaranchal Government may, by order, make such adaptation and modification of the law by way of repeal or amendment as necessary or expedient;

AND, WHEREAS, the Uttaranchal [The Uttar Pradesh Palika and Jal Sansthan Water Works Engineering (Centralized) Service Rules, 1996] Adaptation and Modification Order, 2002 is in force in the State of Uttarakhand under section 6 of the Uttaranchal (Alteration of Name) Act, 2006;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Uttaranchal (Alteration of Name) Act, 2006 (Act No. 52 of 2006), the Governor is pleased to direct that the Uttaranchal [The Uttar Pradesh Palika and Jal Sansthan Water Works Engineering (Centralized) Service Rules, 1996] Adaptation and Modification Order, 2002 shall have applicability to the State of Uttarakhand, subject to the provisions of the following order :—

THE UTTARAKHAND [THE UTTAR PRADESH PALIKA AND JAL SANSTHAN WATER WORKS ENGINEERING (CENTRALIZED) SERVICE], RULES, 1996] (ADAPTATION AND MODIFICATION ORDER, 2002) ADAPTATION AND MODIFICATION ORDER, 2007

1. Short title and Commencement—

(1) This Order may be called the Uttarakhand [The Uttar Pradesh Palika and Jal Sansthan Water Works Engineering (Centralized) Service Rules, 1996], (Adaptation and Modification Order, 2002) Adaptation and Modification Order, 2007.

(2) It shall come into force at once.

2. “Uttarakhand” to be read instead of “Uttaranchal”—

2. In the Uttaranchal [The Uttar Pradesh Palika and Jal Sansthan Water Works Engineering (Centralized) Service Rules, 1996] Adaptation and Modification Order, 2002 wherever the expression “Uttaranchal” occurs, it shall be read as “Uttarakhand”.

By Order,

Dr. RANBIR SINGH,
Secretary.

पेयजल अनुभाग-1

अधिसूचना

10 सितम्बर, 2007 ई०

संख्या 840 / XXIX(1) / 07-(56 अधिनियम) / 2002—चूंकि, उत्तरांचल (नाम परिवर्तन) अधिनियम, 2006 (अधिनियम संख्या 52, वर्ष 2006) द्वारा “उत्तरांचल” राज्य का नाम “उत्तराखण्ड” के रूप में परिवर्तित कर दिया गया है;

अतएव, तात्कालिक प्रभाव से शासन की पूर्ववर्ती अधिसूचना संख्या-2083 / नौ-2-(41 अधिनियम) / 2002, देहरादून, दिनांक 26 अगस्त, 2002 में शब्द “उत्तरांचल” के स्थान पर “उत्तराखण्ड” पढ़ा जाय।

डा० रणबीर सिंह,
सचिव।

परिवहन अनुभाग-1

अधिसूचना

12 सितम्बर, 2007 ई०

संख्या 708 / ix / 246 / 2007—राज्यपाल, मोटरयान अधिनियम, 1988 (अधिनियम संख्या 59, वर्ष 1988) की धारा 68 की उपधारा (2), सपठित उत्तर प्रदेश मोटरयान नियमावली, 1998 (उत्तराखण्ड में यथा प्रवृत्त) के नियम 56 के उपनियम (8), खण्ड (दो) तथा उपनियम (9) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करके, संभागीय परिवहन प्राधिकरण, देहरादून में श्री आनन्द प्रकाश नौटियाल, कौलागढ़ टपकेश्वर रोड, देहरादून को तथा संभागीय परिवहन प्राधिकरण, हल्द्वानी में श्री राजेन्द्र सिंह बोरा, ग्राम—चीनपुर, पो०—हरिपुर नायक, हल्दू हल्द्वानी, नैनीताल को, उक्त अधिनियम की धारा 68 की उपधारा (3) में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग तथा कर्तव्यों के निर्वहन के लिए, गैर सरकारी सदस्य के रूप में, इस अधिसूचना के जारी होने की तारीख से दो वर्ष की अवधि के लिए नामित किये जाने की सहर्ष स्वीकृति प्रदान करते हैं।

12 सितम्बर, 2007 ई०

संख्या 709 / ix / 246 / 2007—राज्यपाल, मोटरयान अधिनियम, 1988 (अधिनियम संख्या 59, वर्ष 1988) की धारा 68 की उपधारा (2), सपठित उत्तर प्रदेश मोटरयान नियमावली, 1998 (उत्तराखण्ड में यथा प्रवृत्त) के नियम 55 के उपनियम (8), खण्ड (दो) तथा उपनियम (9) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करके, राज्य परिवहन प्राधिकरण, उत्तराखण्ड में श्री जतिन्दर पाल सिंह चढ़ा पुत्र श्री हरवरण सिंह चढ़ा, सन्त निवास, काठगोदाम, हल्द्वानी, नैनीताल को, उक्त अधिनियम की धारा 68 की उपधारा (3) में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग तथा कर्तव्यों के निर्वहन के लिए, गैर सरकारी सदस्य के रूप में, इस अधिसूचना के जारी होने की तारीख से दो वर्ष की अवधि के लिए नामित किये जाने की सहर्ष स्वीकृति प्रदान करते हैं।

आज्ञा से,

एस० रामास्वामी,
सचिव।



सरकारी गजट, उत्तराखण्ड

उत्तराखण्ड सरकार द्वारा प्रकाशित

रुड़की, शनिवार, दिनांक 22 सितम्बर, 2007 ई० (भाद्रपद 31, 1929 शक सम्वत्)

भाग १—क

नियम, कार्य-विधियां, आज्ञाएं, विज्ञप्तियां इत्यादि जिनको उत्तराखण्ड के राज्यपाल महोदय, विभिन्न विभागों के अध्यक्ष तथा राजस्व परिषद् ने जारी किया

HIGH COURT OF UTTARAKHAND, NAINITAL

NOTIFICATION

September 07, 2007

No. 124/XIV/30/Admin.A/2007--Sri Krishan Datt Bhatt, District & Sessions Judge, Uttarkashi, is hereby sanctioned medical leave for 13 days w.e.f. 30.07.2007 to 11.08.2007.

September 07, 2007

No. 125/XIV/27/Admin.A/2007--Sri Umesh Chandra Dhyani, District & Sessions Judge, Nainital, is hereby sanctioned earned leave for 15 days w.e.f. 23.08.2007 to 06.09.2007, for the purpose of L.T.C.

September 10, 2007

No. 126/XIV/25/Admin.A/2007--Sri Ramesh Chandra Maulekhi, District & Sessions Judge, Champawat, is hereby sanctioned medical leave for 14 days w.e.f. 13.07.2007 to 26.07.2007.

By Order of the Court,

Sd/-
RAVINDRA MAITHANI,
Additional Registrar.

पी०एस०य०० (आर०ई०) ३८ हिन्दी गजट / ४२३—माग १—क—२००७ (कम्यूटर/रीजियो)।

मुद्रक एवम् प्रकाशक—उप निदेशक, राजकीय मुद्रणालय, उत्तराखण्ड, रुड़की।